

Application No.09/933,542
Applicant(s) PAL, ANADISH KUMAR
Examiner: Joseph Waks

Art Unit 2834

ERRATUM

Please, refer to the abridged fax copy of mailed letter sent by the applicant just now. On pages 2 and 5 the Japanese Patent Nos. should be read as JP04359691 A at both the places, instead of the printed Nos. JP0439691 A, the error is regretted. The applicant is sorry for the inconvenience caused to the Office by this action.

Thanking you,

Anadish Kumar Pal
Anadish Kumar Pal
Applicant
Application No.09/933,542

2/20/2003

App No. 09/933, 542
EXTRA SHEET:

KODANSHA'S

furigana

ENGLISH-JAPANESE DICTIONARY

Note: This dictionary has been adapted for native English language speakers from *The Kodansha Howdy English-Japanese Dictionary* by Masatoshi Yoshida and Yoshikatsu Nakamura published by Kodansha Ltd. in 1994.

Distributed in the United States by Kodansha America, Inc., 114 Fifth Avenue, New York, New York 10011, and in the United Kingdom and continental Europe by Kodansha Europe Ltd., 95, Aldwych, London WC2B 4JF.

Published by Kodansha International Ltd., 17-14, Otowa 1-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8652 and Kodansha America Inc.

Copyright © 1996 by Kodansha Ltd.

All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced in any form by any means without prior written permission from the publisher.

First Edition, 1996

98 99 00 01 10 9 8 7 6 5 4 3 2

ISBN 7-7700-2055-4

Designed by Tomoyuki Adachi

Set on a Macintosh in 明朝, Helvetica, and Palatino by NAVIX, Tokyo

Printed in Japan by Dai-Nippon Printing Company

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

A catalog record for this book is available from the Library of Congress

App No 09/933,542

EXTRA SHEET

cut v 1 slice 切る [vt], 切れる [vi]; slice off

切断する; trim (grass, hair, etc.) 刈る

Jim cut his finger with a knife.

ジムはナイフで指を切った。

p142

She cut the watermelon in two.

彼女は西瓜を二つに切った。

This knife cuts well

このナイフはよく切れる。

I had my hair cut.

私は髪を刈ってもらった。

3 reduce (expenses, etc.) 切り詰める; lower

(price, etc.) 引き下げる; shorten 短くする

cut expenses 費用を切り詰める

cut a speech スピーチを短くする

That store cuts prices in the evening.

あの店では夕方値引きをする。

p145 change one's mind 気が変わる

2 switch, replace 取り替える, 交換する;

transfer vehicles 乗り換える

I changed the dirty towel for a new one.

汚れたタオルを新しいのと交換した

We changed trains for Tokyo at Osaka.

大阪で東京行きの列車に乗り換えた

Change from the bus to a boat there.

そこでバスから船に乗り換えなさい。

p372 switch n 1 electrical switch (スイッチ) gas

valve 栓

light switch 電灯のスイッチ

turn the switch on [off]

スイッチを入れる [切る]

2 change 変更, 転換, 切り替え

a switch in policy 政策の転換

v 1 change a switch スイッチを切り替え

る, turn on [off] スイッチを入れる [切る]

switch on [off] the TV

テレビをつける [切る]

I switched to Channel 5.

5チャンネルにスイッチを切り替えた。

Don't leave the light on. Switch it off.

明かりをつけっぱなしにしないで。消しなさい。

【符号の説明】

- 1 ブラシレスモータ
- 2 バルスエンコーダ (PE)
- 3 交流電源
- 4 電圧検出器
- 5 電流検出器
- 6 切換スイッチ
- 7 電圧形PWMインバータ
- 8 PWM回路
- 9 電流制御回路
- 6A 切換スイッチ
- 6B 切換スイッチ
- 4 電圧検出器
- 5 電流検出器
- 6 切換スイッチ

切換スイッチ

p353 magnet n 磁石

magnetic adj of magnet 磁石の; magneti-

cally charged 磁気を帯びた

magnetic optical disk 光磁気ディスク

magnetic tape 磁気テープ

p489 relay n 1 relay race リレー競走

2 relayed broadcast 中継放送

3 elec. 継電器, リレー

v connect, link 取り継ぐ; broadcast via

relay connection 中継放送する

relay race リレー競走

relay station TV, radio, etc. 中継局